

## ARTIKEL 9

Konventionens institutioner undersøger regelmæssigt resultaterne af anvendelsen af denne inden for rammerne af deres respektive beføjelser, idet de giver de nødvendige impulser og træffer enhver afgørelse og foranstaltning, der er hensigtsmæssig for virkeliggørelsen af konventionens mål.

Ethvert spørgsmål, der direkte kan hindre den effektive gennemførelse af konventionens mål, kan rejses inden for institutionernes rammer.

Der afholdes konsultationer inden for Ministerrådet, såfremt en af parterne anmoder herom, i de tilfælde, der er fastsat i konventionen eller i tilfælde af vanskeligheder med anvendelsen eller fortolkningen af dens bestemmelser.

Såfremt Fællesskabet inden for rammerne af sin kompetence påtænker at træffe en foranstaltning, som i henhold til konventionens formål kan berøre AVS-staternes interesser, underretter det disse herom. Initiativet til udveksling af oplysninger kan ligeledes om nødvendigt komme fra AVS-staterne. Efter anmodning fra disse finder der konsultationer sted i god tid, således at der kan tages hensyn til deres synspunkter inden den endelige afgørelse.